

Finland-Joensuu: Basement excavation work

OJ S 61/2014 27/03/2014

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Tikkamäen Palvelut Oy

Postal address: Tikkamäentie 16, talo 9/2. krs

Town: Joensuu

Postal code: FI-80210

Country: Finland

For the attention of: Johanna Piironen

E-mail: johanna.piironen@tikkamaenpalvelut.fi

Telephone: +358 505716711

Additional information can be obtained from:

Official name: Pohjois-Karjalan sairaanhoito- ja sosiaalipalvelujen kuntayhtymä

Postal address: Tikkamäentie 16, talo 9/3. krs

Town: Joensuu

Postal code: FI-80210

Country: Finland

For the attention of: Jari Kuokkanen

E-mail: jari.kuokkanen@pkssk.fi, tuomo.raty@pkssk.fi

Telephone: +358 131714242

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: PKSSK:n tytäryhtiö

I.3. Main activity

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Laajennus M; maanrakennusurakka.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Tikkamäentie 16, Joensuu.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Pohjois-Karjalan keskussairaalan Laajennus M:n maanrakennusurakka.

II.1.6. CPV code(s)

45112420 Basement excavation work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Laajennus M:n maanrakennustyöt; rakennuksen kokonaisbruttoala on 8.515 m². Hanke sisältää ravintohuollon suurkeittiötilat, työterveyshuollon tilat sekä toimistotiloja ja auditorion. Estimated value excluding VAT: 230 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 5.6.2014. Completion 31.10.2014

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Rakennusalan yleiset sopimusehdot (YSE98)

Yleisten sopimusehtojen 36 §:n mukaisesti rakennusajan vakuuden suuruus on 10 % arvonlisäverottomasta urakkahinnasta.

Takuuajan vakuus on 5 % arvonlisäverottomasta urakkahinnasta.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Ilmoitetaan tarjouspyyntöasiakirjoissa.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Urakoitsija toimii itsenäisenä urakoitsijana tarjouspyyntöasiakirjoissa ilmoitettuihin oikeudellisiin velvollisuuksiin.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1.

Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Yrityksen on toimitettava tilaajavastuulain 5 §:n mukaiset selvitykset:

1) selvitys siitä, onko yritys merkitty.

a. ennakkoperintärekisteriin,

b. työnantajarekisteriin sekä

c. arvonlisäverovelvollisten rekisteriin:

2) kaupparekisteriote;

3) todistus verojen maksamisesta tai verovelkatodistus tai selvitys siitä, että verovelkaa koskeva maksusuunnitelma on tehty;

4) todistukset eläkevakuutusten ottamisesta ja eläkevakuutusmaksujen suorittamisesta tai selvitys siitä, että erääntyneitä eläkemaksuja koskeva maksusopimus on tehty, ja

5) selvitys työhön sovellettavasta työehtosopimuksesta tai keskeisistä työehdoista;

6) todistus tapaturmavakuutuksen ottamisesta.

Selvitykset eivät saa olla kahta (2) kuukautta vanhempia. Lisäksi urakoitsijan on varauduttava toimittamaan tilaajalle ennen urakkasopimuksen allekirjoittamista tilaajalle uudelleen vastaavat selvitykset.

Valintakriteerejä tukevat perustelut ja referenssit:

— selvitys laatujärjestelmästä,

— selvitys referenssikohteista viim. viiden (5) vuoden ajalta (arvio urakkasummasta ja -laajuudesta, valmistumisvuosi),

— selvitys urakoitsijan omasta ja käyttämistään alihankkijoiden laadunvalvonnasta.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Pankin tai muun luottolaitoksen antama lausunto luottokelpoisuudesta.

Lausunto yrityksen kokonaisliikevaihdosta hankittavien palveluiden osalta kahdelta tilikaudelta (2012 ja 2013).

Mahdolliset vähimmäisvaatimukset:

Vähimmäisliikevaihto kahdelta tilikaudelta (2012 ja 2013) 1 000 000 euroa/vuosi.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Valittavalla urakoitsijalla tulee olla kokemusta vaativien kohteiden louhintatöistä.

Ilmoittautumisvaiheessa tulee esittää valintakriteerejä tukevat perustelut ja referenssit.

Ilmoittautumisen yhteydessä yrityksen on esitettävä:

— selvitys laatujärjestelmästä,

— selvitykset referenssikohteista viimeisen 5 vuoden ajalta (arvio urakkasummasta ja -laajuudesta, valmistumisvuosi),

— selvitys urakoitsijan omasta ja käyttämiensä aliurakoitsijoiden laadunvalvonnasta.

Lisäksi urakoitsijalla (myös aliurajoitsijat) tulee olla osaamista ja kokemusta Suomen rakentamiseen liittyvistä laeista, asetuksista ja määräyksistä.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2014/S 20-030508](#) of 29.1.2014

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

24.4.2014 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus
Postal address: Radanrakentajantie 5
Town: Helsinki
Postal code: FI-00520
Country: Finland
E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi
Telephone: +358 295643300
Fax: +358 295643314
Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tikkamäen Palvelut Oy
Postal address: Tikkamäentie 16, talo 9/2. krs
Town: Joensuu
Postal code: 80210

VI.5. Date of dispatch of this notice

24.3.2014